
 via Faedis Z.A. 33040 Attimis (UD)	USO E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO
	MODULO DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE DI FABBRICA

Dati del costruttore

Ragione sociale: GIAIOTTI S.r.l.
Sede e stabilimento di produzione: via Faedis Z.A. - 33034 Attimis (UD)
Tel.: 0432.789415 - Fax: 0432.796042
E-mail: info@giaiottisrl.it
Sito Web: www.giaiottisrl.it

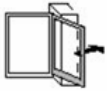





Etichetta e informazioni accompagnatorie


GIAIOTTI S.r.l. via Faedis Z.A. - 33034 Attimis (UD) 10
Modello "SB / 1ALL / 86" legno alluminio Dichiarazione di Prestazione N° SB/1ALL/86 /CPR/2013-07-01 EN 14351-1:2010 Finestra oscillo-battente in legno destinata all'impiego in luoghi residenziali e commerciali Misure del campione: mm.1400 x 1500 Resistenza al carico del vento - Pressione di prova Classe C5 Tenuta all'acqua - Non schermata (A): Classe E1200° Sostanze pericolose: assenti Capacità portante del dispositivo di sicurezza: positivo Prestazione acustica: 40(-2;-5) dB Trasmittanza termica 1,40 W/(m ² ·K) Proprietà radiative: Fattore solare: 58% - Trasmissione luminosa: 77% Permeabilità all'aria: Classe 4

Descrizione del prodotto:

Finestra modello SB / 1ALL /86 , a 2 ante, forma rettangolare, apertura ad anta ribalta ad esclusivo uso esterno

Avvertenze generali per la sicurezza

- 
 Non forzare l'anta oltre il limite di apertura
- 
 Non sovraccaricare l'anta apribile
- 
 Non inserire oggetti tra l'anta apribile ed il telaio
- 
 Pericolo di infortuni nella parte tra l'anta apribile e il telaio
- 
 Pericolo di caduta
- 
 Pericolo di infortuni per correnti d'aria o colpi di vento

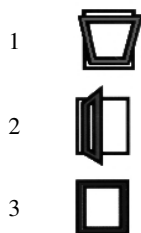
Uso previsto del prodotto

Il prodotto è destinato solamente all'utilizzo come serramento esterno con funzione principale di permettere la trasmissione dell'energia radiante, consentendo l'illuminazione ed eventualmente la visibilità attraverso, e di regolare la ventilazione negli spazi interni. Il prodotto è ad esclusivo azionamento manuale controllato. Il prodotto è destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da usi impropri, erronei od irragionevoli.

Utilizzo del prodotto

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da persone adulte, assicurandosi dell'assenza di qualsivoglia ostacolo nel raggio d'azione dello stesso

- Il prodotto deve essere azionato unicamente attraverso gli opportuni accessori predisposti allo scopo (es. maniglie) o nei punti indicati dal costruttore, accompagnando l'intero movimento senza forzare od opporsi in modo innaturale al moto; il movimento deve essere svolto a velocità moderata assicurandosi che non si verifichino urti violenti nei punti di fine corsa
- Il prodotto deve normalmente trovarsi in condizioni di riposo nei punti di massima apertura o massima chiusura previsti, eventualmente bloccato con gli opportuni sistemi predisposti dal produttore (se presenti);
- In caso di condizioni meteorologiche avverse (es. vento forte), il prodotto deve essere portato in posizione di fine corsa (massima chiusura) e quindi bloccato in modo da evitare qualsivoglia movimento involontario
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento del prodotto, astenersi da qualsiasi tentativo di riparazione o di intervento diretto e rivolgersi solo a personale professionalmente competente
- Per garantire l'efficienza del prodotto ed il suo corretto funzionamento è indispensabile attenersi alle indicazioni del costruttore facendo effettuare da personale professionalmente competente la manutenzione periodica
- È necessario conservare queste istruzioni e trasmetterle ad eventuali subentranti nell'uso del prodotto



1 Posizione di aerazione continua del locale

2 Solo per un breve ma intenso ricambio d'aria o per la pulizia del vetro. Non lasciare la finestra incustodita in questa posizione.

3 Posizione di chiusura, ovvero quando non è richiesta l'aerazione ed in caso di assenza dal locale.

Piano di manutenzione

Le parti principali del prodotto soggette ad usura sono:

- ferramenta di sostegno;
- vernice esterna.

È necessario provvedere almeno una volta l'anno ad un'attenta verifica sullo stato di usura dei pezzi che compongono il serramento al fine di garantire i requisiti tecnici e funzionali.

Ferramenta:

- Controllare le parti meccaniche della finestra e, se necessario, regolarle avvalendosi di personale specializzato
- Ingrassare le parti mobili e di chiusura della ferramenta anta con vaselina o grasso per cuscinetti

Guarnizioni:

- Controllare l'integrità e l'elasticità delle guarnizioni dalle quali dipende la tenuta all'aria della finestra; non utilizzare detergenti o solventi aggressivi per la pulizia

Vetratura:

- Controllare l'assetto della vetratura

Asole scarico acqua:

- Tenere pulite le feritoie in modo da consentire il deflusso dell'acqua raccolta nel gocciolatoio interno del telaio

È necessario controllare almeno una volta ogni sei mesi lo stato della finitura superficiale del legno del serramento al fine di individuare eventuali danni al film di vernice (fessurazioni o screpolature).

Verniciatura:


- Al fine di mantenere la verniciatura, impiegare ogni sei mesi un particolare olio ritonificante per serramenti applicandolo con l'ausilio di un panno
- Ogni quattro anni, previa verifica del livello di degradazione del film di vernice, riverniciare il serramento con vernici all'acqua avvalendosi di personale specializzato

Pulizia del serramento: la pulizia del serramento consente di mantenere integra la finitura superficiale (specie quella esterna) e quindi garantirne una più lunga durata. Per le operazioni, seguire le seguenti indicazioni:

- Eseguire le operazioni con frequenza normale (pulizia ogni 6 mesi) nei casi di carico di sporco leggero dentro e fuori (traffico limitato, lontananza da zone marine);
- Eseguire le operazioni con frequenza intensa (pulizia ogni 3 mesi) nei casi di sporco elevato dentro e fuori (forte concentrazione di traffico e industrie, prossimità di zone marine);
- Utilizzare prodotti detergenti solo di tipo neutro;
- Non usare detergenti acidi o alcalini;
- Non utilizzare prodotti e/o materiali abrasivi;
- Non utilizzare solventi organici;
- I detergenti usati per la pulizia devono essere freddi ($T_{max} = 30\text{ }^{\circ}\text{C}$) e non si devono usare apparecchiature e spruzzo di vapore;
- Per la pulizia dei vetri si consigliano prodotti detergenti multiuso oppure acqua con aceto; si possono utilizzare macchine di pulizia a vapore purché utilizzate ad una distanza di 35 cm dalla superficie vetrata; evitare di usare le macchine a vapore se fuori la temperatura esterna è molto fredda o sotto zero;
- Per la pulizia delle maniglie utilizzare solo acqua tiepida e un panno morbido.

Modalità di smaltimento


Una volta dismesso o non più utilizzato, il prodotto, tutti i suoi componenti e gli accessori non vanno dispersi nell'ambiente o raccolti con i rifiuti comuni, ma conferiti ai locali sistemi pubblici di smaltimento.

 via Faedis Z.A. 33040 Attimis (UD)	USO E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO
	MODULO DEL CONTROLLO DELLA PRODUZIONE DI FABBRICA

Dati del costruttore

Ragione sociale: GIAIOTTI S.r.l.
Sede e stabilimento di produzione: via Faedis Z.A. - 33034 Attimis (UD)
Tel.: 0432.789415 - Fax: 0432.796042
E-mail: info@giaiottisrl.it
Sito Web: www.giaiottisrl.it

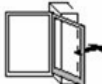





Etichetta e informazioni accompagnatorie


GIAIOTTI S.r.l. via Faedis Z.A. - 33034 Attimis (UD) 10
Modello "SB / 7ALL / 86" legno alluminio Dichiarazione di Prestazione N° SB-7ALL-86/CPR/2013-07-01 EN 14351-1:2010 Portafinestra oscillo-battente in legno destinata all'impiego in luoghi residenziali e commerciali Resistenza al carico del vento - Pressione di prova Classe C3 Tenuta all'acqua - Non schermata (A): Classe 9A Sostanze pericolose: assenti Resistenza all'urto corpo molle e pesante: 1 Prestazione acustica: 40(-2;-5) dB Capacità portante del dispositivo di sicurezza: positivo Misure del campione: mm. 1400 x 2300 Trasmittanza termica 1,40 W/(m ² ·K) Proprietà radiative: Fattore solare: 58% - Trasmissione luminosa: 78% Permeabilità all'aria: Classe 4

Descrizione del prodotto:

Portafinestra modello "SB / 7ALL / 86", a 2 ante, forma rettangolare, oscillo-battente, ad esclusivo utilizzo esterno.

Avvertenze generali per la sicurezza

- 
 Non forzare l'anta oltre il limite di apertura
- 
 Non sovraccaricare l'anta apribile
- 
 Non inserire oggetti tra l'anta apribile ed il telaio
- 
 Pericolo di infortuni nella parte tra l'anta apribile e il telaio
- 
 Pericolo di caduta
- 
 Pericolo di infortuni per correnti d'aria o colpi di vento

Usò previsto del prodotto

Il prodotto è destinato solamente all'utilizzo come serramento esterno con funzione principale di permettere la trasmissione dell'energia radiante, consentendo l'illuminazione ed eventualmente la visibilità attraverso, e di regolare la ventilazione negli spazi interni. Il prodotto è ad esclusivo azionamento manuale controllato. Il prodotto è destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da usi impropri, erronei od irragionevoli.

Utilizzo del prodotto

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da persone adulte, assicurandosi dell'assenza di qualsivoglia ostacolo nel raggio d'azione dello stesso
- Il prodotto deve essere azionato unicamente attraverso gli opportuni accessori predisposti allo scopo (es. maniglie) o nei punti indicati dal costruttore, accompagnando l'intero movimento senza forzare od opporsi in modo innaturale al moto; il movimento deve essere svolto a velocità moderata assicurandosi che non si verifichino urti violenti nei punti di fine corsa
- Il prodotto deve normalmente trovarsi in condizioni di riposo nei punti di massima apertura o massima chiusura previsti, eventualmente bloccato con gli opportuni sistemi predisposti dal produttore (se presenti);
- In caso di condizioni meteorologiche avverse (es. vento forte), il prodotto deve essere portato in posizione di fine corsa (massima chiusura) e quindi bloccato in modo da evitare qualsivoglia movimento involontario
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento del prodotto, astenersi da qualsiasi tentativo di riparazione o di intervento diretto e rivolgersi solo a personale professionalmente competente
- Per garantire l'efficienza del prodotto ed il suo corretto funzionamento è indispensabile attenersi alle indicazioni del costruttore facendo effettuare da personale professionalmente competente la manutenzione periodica
- È necessario conservare queste istruzioni e trasmetterle ad eventuali subentranti nell'uso del prodotto



1



Posizione di aerazione continua del locale

2



Solo per un breve ma intenso ricambio d'aria o per la pulizia del vetro. Non lasciare la finestra incustodita in questa posizione.

3



Posizione di chiusura, ovvero quando non è richiesta l'aerazione ed in caso di assenza dal locale.

Piano di manutenzione

Le parti principali del prodotto soggette ad usura sono:

- ferramenta di sostegno;
- vernice esterna.

È necessario provvedere almeno una volta l'anno ad un'attenta verifica sullo stato di usura dei pezzi che compongono il serramento al fine di garantire i requisiti tecnici e funzionali.

Ferramenta:

- Controllare le parti meccaniche della finestra e, se necessario, regolarle avvalendosi di personale specializzato
- Ingrassare le parti mobili e di chiusura della ferramenta anta con vaselina o grasso per cuscinetti

Guarnizioni:

- Controllare l'integrità e l'elasticità delle guarnizioni dalle quali dipende la tenuta all'aria della finestra; non utilizzare detergenti o solventi aggressivi per la pulizia

Vetratura:

- Controllare l'assetto della vetratura

Asole scarico acqua:

- Tenere pulite le feritoie in modo da consentire il deflusso dell'acqua raccolta nel gocciolatoio interno del telaio

È necessario controllare almeno una volta ogni sei mesi lo stato della finitura superficiale del legno del serramento al fine di individuare eventuali danni al film di vernice (fessurazioni o screpolature).

Verniciatura:

- Al fine di mantenere la verniciatura, impiegare ogni sei mesi un particolare olio ritonificante per serramenti applicandolo con l'ausilio di un panno
- Ogni quattro anni, previa verifica del livello di degradazione del film di vernice, riverniciare il serramento con vernici all'acqua avvalendosi di personale specializzato

Pulizia del serramento: la pulizia del serramento consente di mantenere integra la finitura superficiale (specie quella esterna) e quindi garantirne una più lunga durata. Per le operazioni, seguire le seguenti indicazioni:

- Eseguire le operazioni con frequenza normale (pulizia ogni 6 mesi) nei casi di carico di sporco leggero dentro e fuori (traffico limitato, lontananza da zone marine);
- Eseguire le operazioni con frequenza intensa (pulizia ogni 3 mesi) nei casi di sporco elevato dentro e fuori (forte concentrazione di traffico e industrie, prossimità di zone marine);
- Utilizzare prodotti detergenti solo di tipo neutro;
- Non usare detergenti acidi o alcalini;
- Non utilizzare prodotti e/o materiali abrasivi;
- Non utilizzare solventi organici;
- I detergenti usati per la pulizia devono essere freddi ($T_{max} = 30\text{ °C}$) e non si devono usare apparecchiature e spruzzo di vapore;
- Per la pulizia dei vetri si consigliano prodotti detergenti multiuso oppure acqua con aceto; si possono utilizzare macchine di pulizia a vapore purché utilizzate ad una distanza di 35 cm dalla superficie vetrata; evitare di usare le macchine a vapore se fuori la temperatura esterna è molto fredda o sotto zero;
- Per la pulizia delle maniglie utilizzare solo acqua tiepida e un panno morbido.

Modalità di smaltimento

Una volta dismesso o non più utilizzato, il prodotto, tutti i suoi componenti e gli accessori non vanno dispersi nell'ambiente o raccolti con i rifiuti comuni, ma conferiti ai locali sistemi pubblici di smaltimento.